

## بە ئاوى خواى بە خشنده و ميههه بان

هه ريمى كوردستانى عيراق

سه رو كايه تى هه ريم

سه رو ك

بە ئاوى گه نه وه

بـريـار

ژماره ( ٦ ) سائى ٢٠١٠

بە پيى ئه وه ده سه لاتهى له بـرگه ي (١)ى مادده ي (١٠)ى ياساى سه رو كايه تى هه ريمى كوردستان - عيراق ژماره (١)ى سائى ٢٠٠٥ى هه مواركو او پيمان دراوه ، به پالپشتى ئه وه ياساكاربييه ي په رله مانى كوردستان - عيراق كرديه تى له دانپشتنى ژماره (١٨) له ٢٣/٦/٢٠١٠ بـريـارماندا به ده ركردنى :

ياساى ژماره ( ٦ )ى سائى ٢٠١٠

ياساى وه زاره تى كشتوكال و سه رچاوه كانى ئاو له هه ريمى كوردستان - عيراق

بە شى يه كه م

پيئاسه و ئاما نجه كان

مادده ي يه كه م :

مه به ست له م زاراوانه ي خواره وه ، له م ياسايه دا ، ماناكانى به رامبه ريانه :

يه كه م : هه ريم : هه ريمى كوردستان - عيراق .

دووهم : وه زاره ت : وه زاره تى كشتوكال و سه رچاوه كانى ئاوى هه ريم .

سييه م : وه زيـر : وه زيـرى كشتوكال و سه رچاوه كانى ئاوى هه ريم .

مادده ي دووهم :

وه زاره ت بـقـ جـيـبه جـىـ كـردن و وه ديـهـيـنانى ئه م ئاما نجه نه ي خواره وه هه ول ده دات :

يه كه م : دانانى ستراتيجيه ت و سياسه ت و پلان بـقـ په ره پيدان و گه شه پيدانى وه به ره ينانى كه رتى كشتوكالى (رووه كى و ئاژه لى ) بـقـ سه رچاوه كانى ئاوى (سه ر زه وي و ژيـر زه وي ) له هه ريم بـقـ وه ديـهـيـنانى باشـترين به كارهيـنانى (الاستخدام الامثل ) سامانى ئاو و، جـيـبه جـىـ كـردنى پلانى ستراتيجيى پيـنجـ ساله ي كه رتى كشتوكال و پيـناو كـيفايه تى خـويى له مه وادى خـوراكى هه ريم له به رووبومه كشتوكاليه كاندا .

**دووهم :** ئاماده کردنی لیكۆلینه‌وه‌ی سوودی هونه‌ری و ئابووری بۆ ئه‌و پرۆژانه‌ی كه سه‌ر به وه‌زاره‌تن و ، ئه‌نجامدانی لیكۆلینه‌وه‌ی تاییه‌تی ، له‌وانه‌ش : لیكۆلینه‌وه‌ی روپپۆكردنی خاك و ، ئاماده‌کردنی نه‌خشه‌ی به‌روبوومی كشتوكاڵ و ، ئه‌نجامدانی توێژینه‌وه‌ی زانستی و ، دانانی نه‌خشه‌ی ئه‌ندازه‌بیه‌كان و ، ئاماده‌کردنی به‌رنامه‌ی گه‌شه‌ پێدان و ، كارکردن له‌سه‌ر سه‌ره‌رشتی كردن و به‌واداچوونی جێبه‌جێكری پرۆژه‌كانی وه‌زاره‌ت به‌پێی پلانه‌ بڕیار له‌سه‌ر دراوه‌كان .

**سێیه‌م :** دامه‌زراندنی پرۆژه‌ ستراتێژییه‌كان له‌وانه‌ش ، دامه‌زراندنی به‌نداو و پرۆژه‌ی ئاودێری ، پرۆژه‌كانی پاراستنی سامانی ئاوی سه‌ر زه‌وی و ژێر زه‌وییه‌ به‌ کارهێنانی ئامێری تازه‌ بابه‌ت .

**چوارهم :** كارکردن بۆ رێكخستنه‌وه‌ی ژێرخانی كه‌رتی كشتوكاڵ ، به‌ جۆرێك ، كه‌ گه‌شه‌ پێدانی به‌روبوومی كشتوكاڵی به‌هه‌ردوو به‌شه‌كه‌یه‌وه‌ رووه‌کی و ئاژه‌لی گه‌شه‌ پێدات .

**پێنجهم :** دانانی پلانی تاییه‌تی بۆ نه‌هێشتنی مه‌ترسییه‌كان لافاو و ، كۆنترۆلكردنی سیلاو (السیول) و، به‌رپوه‌بردنی ئاوه‌پێژه‌ی (حه‌وزی) رووباره‌كان و ، رێكخستنی دابه‌شکردنی ئاو و ، رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی وشكه‌ سالی و چاره‌سه‌ركردنی ئاسه‌واره‌كانی له‌سه‌ر سه‌رچاوه‌كانی ئاو .

**شه‌شهم :** بنیادنانی تاقیگه‌و ، وێستگه‌ی تاقیكرده‌وه‌ و ، گه‌شه‌ پێدانی بنكه‌كانی توێژینه‌وه‌ی كشتوكاڵی و ، ئه‌نجامدانی تاقیكرده‌وه‌ی زانستی به‌هاوکاری له‌گه‌ڵ زانكۆكان و ، كارکردن بۆ گشتاندنی ئه‌نجامی توێژینه‌وه‌كان و گه‌یاندنیان به‌ جوتیاران له‌ رێگه‌ی داموده‌زگاكانی رێنمایيكردن كشتوكاڵیه‌وه‌ ، به‌مه‌به‌ستی په‌ره‌پێدانی چه‌ندایه‌تی و چۆنایه‌تی به‌رهم .

**هه‌وتهم :** پێشنيار كردن و توێژینه‌وه‌ له‌و ئامرازانه‌ی كه‌ ده‌بنه‌ هۆی زامن كردنی به‌کارهێنانی زه‌وی وزاری كشتوكاڵی و كارکردن بۆ وه‌به‌ره‌یتانی و پاراستنی و چاره‌سه‌ركردنی جۆری ئاو و په‌ره‌پێدان و چاك‌کردنی دامه‌زراوه‌كانی ئاودێری و خاك له‌ رێگای جه‌خت كردن له‌سه‌ر جێبه‌جێ كردنی یاساكانی كشتوكاڵی و ئاو و ژینگه‌ به‌ جۆرێك كه‌ له‌گه‌ڵ پێوه‌ره‌ نێوده‌وله‌تیه‌كاندا بگوحجیت .

**هه‌شتهم :** جێبه‌جێ كردنی ئه‌و یاسایانه‌ی كه‌ تاییه‌تن به‌ چه‌سپاندنی مافی ده‌ستکاری كردن له‌ زه‌وی و زاری كشتوكاڵی جوتیاران و یه‌كلاكرده‌وه‌ی ئه‌و زه‌وییه‌ی كه‌ یه‌كلاكرده‌وه‌یان ته‌واو نه‌بووه‌ یان بڕیاره‌كانی چه‌سپاندنی مافی زه‌وی تیاياندا به‌پێی یاسای چاكسازی كشتوكاڵی پله‌ی كۆتایی وه‌رنه‌گرتوه‌ .

**نۆیه‌م :** هه‌نگاونان به‌ره‌و پێكه‌یتانی یه‌كه‌ی گه‌وره‌ی به‌رهمی كشتوكاڵ و، هاندانی یه‌كه‌ بچووكه‌كان به‌ تێكه‌لكردنی و یه‌كتر ته‌واو كردن (التكامل) .

ده‌یه‌م : کارکردن له‌سه‌ر هاندان و ریک‌خستنی وه‌به‌ره‌پێنان له‌که‌رتی کشتوکاڵ به‌ه‌ردوو به‌شه‌که‌یه‌وه‌ رووه‌کی و ئاژه‌لی و که‌رتی ئاو و پێشکه‌ش کردنی ئاسانکاری پێویست بۆیان تا به‌شداری له‌گه‌شه‌کردنی کشتوکاڵی هه‌رێمدا بکه‌ن .

پاژده‌م : کارکردن بۆ بووژاندنه‌وه‌ و گه‌شه‌ پێدان و په‌ره‌پێدانی پرۆژه‌کانی سامانی ئاژه‌لی و پاشکۆکانی له‌ هه‌رێمدا و په‌ی‌په‌وه‌کردنی شیوازی زانستی بۆ پاراستنی ئه‌م سامانه‌ له‌ نه‌خۆشی و زیادکردنی به‌ره‌م و چاککردنی جۆره‌کانی .

دواژه‌م : کارکردنی به‌رده‌وام و ، دانانی پلانی زانستی بۆ به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌ی په‌تا و نه‌خۆشی و درم ، له‌گه‌ڵ فه‌راهه‌مکردنی ئه‌و رێگایانه‌ی که‌ زامانی پاراستنی ده‌که‌ن و، رێگا له‌ بلا‌بوونه‌وه‌یان ده‌گرن .

سی‌ژه‌م : بایه‌خدان به‌ ره‌ز و دارستان ( سروشتی و ده‌ستکرد ) و له‌وه‌رگا‌کان و پاراستنیان ، چونکه‌ سامانی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی و پێشتیوانی کردن له‌ شوێنه‌ پارێزراوه‌ سروشتیه‌کان .

چوارده‌م : گه‌شه‌پێدانی ده‌رامه‌تی مرۆیی و ، پێشکه‌ش کردنی خزمه‌تی رێنماییکردن و، تێگه‌یاندنی جوتیار و ره‌زه‌وانان ده‌رباره‌ی باشت‌ترین به‌کارهێنانی سامانی ئاوی و، بنه‌ماکانی به‌ره‌مه‌پێدانی کشتوکاڵی و ، پشت‌به‌ستن به‌ ته‌کنۆلۆجیا و پێداویسته‌ هاوچه‌رخه‌کانی کشتوکاڵ ، به‌ جۆرێک که‌ خزمه‌تی که‌رتی کشتوکاڵ له‌ هه‌رێمدا بکات .

پاژده‌م : پشت‌به‌ستن به‌ سیاسه‌تی تایبه‌ت به‌ به‌رپه‌وه‌بردنی ته‌واو کاری سامانه‌ ئاوییه‌کان و توندکردنه‌وه‌ی یاساکان و ده‌ریه‌ست کردنی ئه‌و که‌رتانه‌ی به‌کاری ده‌هێتن به‌ جێبه‌جێ کردنی له‌ پێناو پاراستنی سامانی ئاوی له‌ هه‌رێمدا و کارکردن به‌ هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ڵ وه‌زاره‌ته‌کان یا داموده‌زگا حکومه‌یه‌کانی دیکه‌ و ، هه‌روه‌ها ئه‌و ریک‌خراوه‌ حکومیانه‌ی که‌سه‌ر به‌ نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کانن له‌ پێناو په‌ره‌ پێدانی که‌رتی کشتوکاڵی و سامانی ئاوی و ، ئاگادار بوون له‌و رۆڵه‌ زیندووه‌ی که‌ له‌ وه‌رگرتنی ب‌په‌ی‌په‌وه‌ خۆجیه‌تی و نیشتمانی و هه‌رێمی و نێوده‌وه‌له‌تی سامانه‌ ئاوییه‌کان و راسپاده‌کانیدا ده‌یگێڕێ .

شازده‌م : هاندانی جوتیاران بۆ دامه‌زراندنی کۆمه‌له‌ی هه‌روه‌زی کشتوکاڵی پ‌س‌پۆر بۆ که‌رتی تایبه‌ت و به‌شداریکردنی له‌ پێناو دروست کردنی یه‌که‌ی به‌ره‌مه‌پێدانی گه‌وردا .

حه‌ڤده‌م : هاندانی پێشه‌سازی خۆراک به‌ رێگای زامن کراو و دا‌بین کردنی که‌ره‌سته‌ی خاوی کشتوکاڵی بۆ پێشه‌سازی .

هه‌ژده‌م : گرینگیان به‌ سامانی ماسیی و په‌روه‌رده‌کردنی مێش هه‌نگ .

نۆژده‌م : پاراستنی به‌روبوومی کشتوکاڵی ناوخۆ و ، دانانی سیاسه‌تی بازا‌رکاری و هه‌لگرتن (التخزینیه ) و ، به‌شداریکردن له‌ دانانی نرخ له‌سه‌ر به‌روبوومه‌کانی کشتوکاڵ .

## به‌شی دووهم پێکهاته‌کانی وه‌زاره‌ت

مادده‌ی سییه‌م :

یه‌گه‌م : وه‌زیر به‌رپرسی بالای وه‌زاره‌ته‌که‌یه و ، به‌رپرسه له کاره‌کانی و ئاراسته‌کردنی سیاسه‌ته‌که‌ی و سه‌رپه‌رشته‌ی و چاودێری کردنی و ، له‌وه‌وه و به سه‌رپه‌رشته‌ی ئه‌وه‌موو بریار و فه‌رمان و رێنماییه‌ک که په‌یوه‌ندی به ئه‌رکی وه‌زاره‌ت و پێکهاته و ده‌سه‌لاته‌کانی و کاروباره هونه‌ری و دارایی و کارگێری و رێکخستنه‌وه هه‌بێ ، به‌پێی حوکمه‌کانی یاسا ده‌رده‌چێت و ، به‌رامبه‌ر ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران به‌رپرسه ، چونکه خۆیشتی ئه‌ندامێکی هاوکاره تیايدا و بۆی هه‌یه هه‌ندی له ده‌سه‌لاته‌کانی به‌هر دوو بریکاری وه‌زاره‌ت یا به‌رپوه‌به‌ر گشتیه‌کان یان کێ له وه‌زاره‌ت به گونجاو ده‌زانی بدات .

دووهم : هه‌ر دوو بریکاری وه‌زاره‌ت

أ- بریکاری وه‌زاره‌ت بۆ کاروباری گشتوکالی :

هاوکاری وه‌زیر ده‌کات بۆ جێبه‌جێ کردنی سیاسه‌تی و سه‌رپه‌رشته‌ی ئه‌وه‌ کاروباران ده‌کات که به‌گشتوکاله‌وه تاییه‌تن و ئه‌وه‌ ئه‌رکانه‌ش ئه‌نجام ده‌دات که وه‌زیر له به‌رپوه‌بردی کاروباری وه‌زاره‌تدا پێی ده‌سه‌پێری ، به مه‌رجی بپوانامه‌ی سه‌ره‌تایی زانکۆی هه‌بێ و به ئه‌زمون و پسه‌پۆر بێ

ب- بریکاری وه‌زاره‌ت بۆ کاروباری سه‌رچاوه‌کانی ئاو :

هاوکاری وه‌زیر ده‌کات له ئاراسته‌کردنی وه‌زاره‌ت و سه‌رپه‌رشته‌ی ئه‌وه‌ کاروباران ده‌کات که به‌کاروباری سه‌رچاوه‌کانی ئاوه‌وه تاییه‌تن و ، ئه‌وه‌ ئه‌رکانه‌ش ئه‌نجام ده‌دات که وه‌زیر له به‌رپوه‌بردی کاروباری وه‌زاره‌تدا پێی ده‌سه‌پێری ، به مه‌رجی بپوانامه‌ی سه‌ره‌تایی زانکۆی هه‌بێ و ، به ئه‌زمون و پسه‌پۆر بێ .

سییه‌م : نووسینگه‌ی وه‌زیر : فه‌رمانبه‌ریک به پله‌ی به‌رپوه‌به‌ر سه‌رۆکایه‌تی ده‌کات و به‌رپوه‌ی ده‌بات که بپوانامه‌ی سه‌ره‌تایی زانکۆی به ده‌ست هێنا بی‌ت و به ئه‌زمون و پسه‌پۆر بێ و ژماره‌یه‌کیش فه‌رمانبه‌ر هاوکاری ده‌کات .

چواره‌م : نووسینگه‌ی بریکارانی وه‌زاره‌ت : هه‌ر نووسینگه‌یه‌ک فه‌رمانبه‌ریک به پله‌ی به‌رپوه‌به‌ر به‌رپوه‌ی ده‌بات که بپوانامه‌ی سه‌ره‌تایی زانکۆی به ده‌ست هێنایی و ژماره‌یه‌کیش فه‌رمانبه‌ر هاوکاری ده‌کات .

پینجه‌م : راویژکاران : ژماره‌یان له چوار تپه‌ر ناکات و ده‌بێ هه‌لگری بپوانامه‌ی سه‌ره‌تایی زانکۆ بن و هه‌ریه‌که‌شیان له یه‌کێک له پسه‌پۆرایه‌تی و کاروباره سه‌ره‌کیه‌کانی وه‌زاره‌تدا شاره‌زایی و کارکردنی هه‌بێ .

شه‌شه‌م : به‌رپوه‌به‌رایه‌تییه گشتیه‌کان : وه‌زاره‌ت له‌م به‌رپوه‌به‌رایه‌تییه گشتیه‌کانه‌ی خواره‌وه پێک دێت و هه‌ریه‌کیان به‌رپوه‌به‌ریکی گشتی سه‌رۆکایه‌تی ده‌کات که بپوانامه سه‌ره‌تایی زانکۆی به‌ده‌ست هێنایی و به ئه‌زمون و پسه‌پۆر بی‌ت :

١- به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی دیوان : تاییه‌ت ده‌بێ به کاروباری کارگێری و دارایی له دیوانی وه‌زاره‌ت و سه‌رپه‌رشته‌ی پێکهاته‌کانی وه‌زاره‌ت ده‌کات و له چوار چپوه‌ی پسه‌پۆرایه‌تییه که‌یدا به‌دواداچونی ئیش کاره‌کانی ده‌کات



### مادده‌ی چوارهم :

وه‌زیر بۆی هه‌یه گزێبه‌ست له‌گه‌ڵ که‌سانی ئاسایی و مه‌عنه‌وی به‌ ئه‌زمون و پسیۆر له‌ ناوه‌وه‌ی هه‌رێم یا دهره‌وه‌ی مۆر بکات بۆ ئه‌وه‌ی به‌و ئه‌رکانه‌ هه‌لبه‌ستی که‌ پێیان ده‌سپێدری و بۆ ئه‌وه‌ ماوه‌یه‌ی که‌ به‌ گونجایی ده‌زانێ پاش وه‌رگرته‌ی ره‌زامه‌ندی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران و ماف و ئه‌رکه‌کانیشیان به‌پێی یاسا و رێنماییه‌ کار پێکراوه‌کان له‌لایه‌ن وه‌زیره‌وه‌ ده‌ست نیشان ده‌کری .

### به‌شی سێیه‌م حوکه‌مه‌ گشتی و کۆتاییه‌کان

### مادده‌ی پینچه‌م :

یه‌که‌م : ئه‌رکی پێکهاته و به‌شه‌کانی وه‌زاره‌ت به‌ پێوه‌ دیار ده‌کری .

دووهم : وه‌زیر بۆی هه‌یه هه‌ر به‌رپوه‌به‌رایه‌تییه‌ک یان له‌قیه‌ک یان به‌شێک یان هۆبه‌یه‌ک یان یه‌که‌یه‌ک له‌ جوارچێوه‌ی پێکهاته‌کانی وه‌زاره‌ت به‌پێی پێویستییه‌کانی کارو له‌ کاتی پێویستیدا بکاته‌وه‌ یان تێکه‌ڵ بکات یان هه‌لبه‌هه‌شیته‌وه‌ .

سێیه‌م : وه‌زیر بۆی هه‌یه رێنمایی پێویست بۆ ئاسانکردنی جێبه‌جێ کردنی حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ ده‌ریچوینێت .

### مادده‌ی شه‌شه‌م :

وه‌زاره‌تی کشتوکال و سه‌رچاوه‌کانی ئاو جێی هه‌ر دوو وه‌زاره‌تی کشتوکال و وه‌زاره‌تی سه‌رچاوه‌کانی ئاو ده‌گرێته‌وه‌ له‌ هه‌ر شوێنێک له‌ یاسا و پێوه‌کارپێکراوه‌کاندا هاتبێت که‌ به‌ کشتوکال و سه‌رچاوه‌کانی ئاو وه‌ تاییه‌ت بن .

### مادده‌ی چه‌وته‌م :

یه‌که‌م : هه‌ر دوو یاسای وه‌زاره‌تی کشتوکال ژماره‌ (١) ی سالی ٢٠٠٧ و وه‌زاره‌تی سه‌رچاوه‌کانی ئاو ژماره‌ (٩) ی سالی ٢٠٠٦ هه‌لده‌وه‌شیته‌وه‌ .

دووهم : هه‌موو ماف و پابه‌ندی و که‌ل و په‌ل و میلاکاتی هه‌ردوو وه‌زاره‌تی کشتوکال و سه‌رچاوه‌کانی ئاو بۆ وه‌زاره‌ت ده‌گرێته‌وه‌ .

### مادده‌ی هه‌شته‌م :

کار به‌هیچ ده‌قیکی یاسایی یان به‌پاریک ناکری پێچه‌وانه‌ی حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ بێت .

**مادده‌ی نوێه‌م :**

پێویسته له‌سه‌ر ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران ولایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیداره‌کان حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ جێبه‌جێ بکه‌ن .

**مادده‌ی ده‌یه‌م :**

ئه‌م یاسایه‌ له‌ رۆژی بلاوکردنه‌وه‌ی له‌ رۆژنامه‌ی فه‌رمی (وه‌ق‌ایعی کوردستان) دا جێبه‌جێ ده‌کرێت .

**مسعود بارزانی**

سه‌رۆکی هه‌ریه‌می کوردستان - عێراق

هه‌ولێر

٨ / ته‌مموزی / ٢٠١٠ ی زایینی

١٧ / پووشپه‌ر / ٢٧١٠ ی کوردی

٢٦ / رجب / ١٤٣١ ی کۆچی

**هۆیه‌ پێویسته‌کانی ده‌رچوواندنی**

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که هه‌ریه‌می کوردستان - عێراق ، هه‌رێمیکی کشتوکالییه‌ و ، له‌ سه‌رچاوه‌کانی ئاو دا ده‌وله‌مهنده‌ و ، له‌به‌ر گرنگی ئاویش له‌ زۆریه‌ی بواره‌کانی ژیان و ، له‌به‌ر ئه‌وه‌ش که رۆلێکی گه‌وره‌ی له‌ گه‌شه‌پێدانی ئابوورییدا هه‌یه‌ و ، به‌وه‌ مه‌به‌سته‌ش که به‌روبوومی کشتوکالّ په‌ره‌بسنی و چاکتر بکریت و ، چاره‌سه‌ری ته‌واو بۆ ئه‌وه‌ کۆسپانه‌ بدۆزێته‌وه‌ که ریگا له‌ چاکتر به‌کارهێنانی سه‌رچاوه‌کانی توانستی سروشتی و ماددی و به‌شهری سه‌رچاوه‌کانی ئاو له‌ هه‌رێمدا ده‌گرن و ، به‌مه‌ستی ره‌خساندنێ که‌ش و هه‌وای له‌بار بۆ بنیادنانه‌وه‌ی ژێرخانی هه‌ردوو که‌رتی کشتوکالی و ئاو و ، وه‌دییه‌نانی خۆکیفایه‌تی (الاكتفاء الذاتي) له‌ سه‌به‌ته‌ی خۆراک و ، دابینکردنی ئاسایشی خۆراک و ئاو و ، بووژاندنه‌وه‌ی دیهات و گونده‌کان و ، له‌به‌ر ئه‌وه‌ش که وه‌زاره‌تی کشتوکالّ و وه‌زاره‌تی سه‌رچاوه‌کانی ئاو کران به‌یه‌ک وه‌زاره‌ت به‌ناوی ( وه‌زاره‌تی کشتوکالّ و سه‌رچاوه‌کانی ئاو ) و ، له‌ به‌ر ئه‌وه‌ گۆرپانکارییانه‌ش که له‌ پێکهاته‌که‌یدا روویان دا ، ئه‌م یاسایه‌ دانرا .